

HEINNER

CÂNTAR CORPORAL DE DIAGNOSTIC

Model: HDS-150BKSL



- Cântar corporal de diagnostic
- Capacitate: 150 kg

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI



- **Cântar corporal de diagnostic**
- **Manual de utilizare**
- **Certificat de garanție**

III. PREZENTAREA PRODUSULUI

INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Indicele de masă corporală (IMC) se calculează în funcție de greutatea și înălțimea unei persoane, fiind o metodă acceptată pe scară largă pentru calculul greutății corporale ideale. Un indice de masă corporală cu valoarea cuprinsă între 20 și 25 este considerat ideal. O persoană cu o valoare a IMC sub 20 este considerată subponderală, iar o persoană cu o valoare a IMC sub peste 25 este considerată supraponderală (IMC are caracter informativ).

ÎNDRUMĂRI PRIVIND UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA APARATULUI

1. Platforma din sticlă este alunecoasă atunci când este udă. Mențineți-o uscată! Păstrați cântarul într-un loc răcoros și uscat.
2. Nu vă mișcați în timpul cântării. NU LOVIȚI cântarul, nu îl aruncați și nu îl lăsați să cadă.
3. Utilizați cântarul cu grijă, întrucât acesta este un instrument de precizie. Mențineți întotdeauna cântarul în poziție orizontală.
4. Curățați cântarul cu o cârpă umedă și evitați pătrunderea apei în interiorul acestuia. NU utilizați agenți de curățare chimici/abrazivi.
5. În cazul în care cântarul nu pornește, verificați dacă bateria este montată și asigurați-vă că aceasta nu este consumată. Introduceți bateria sau înlocuiți-o cu una nouă.
6. În cazul în care ecranul afișează un mesaj de eroare sau cântarul rămâne mult timp deschis, vă rugăm să scoateți bateria pentru aproximativ 3 secunde, apoi să o montați din nou pentru a elimina eroarea. Dacă nu puteți rezolva problema, vă rugăm să contactați distribuitorul în vederea obținerii de asistență.
7. A nu se utiliza în scop comercial.

IV. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

AFIȘAJUL LCD

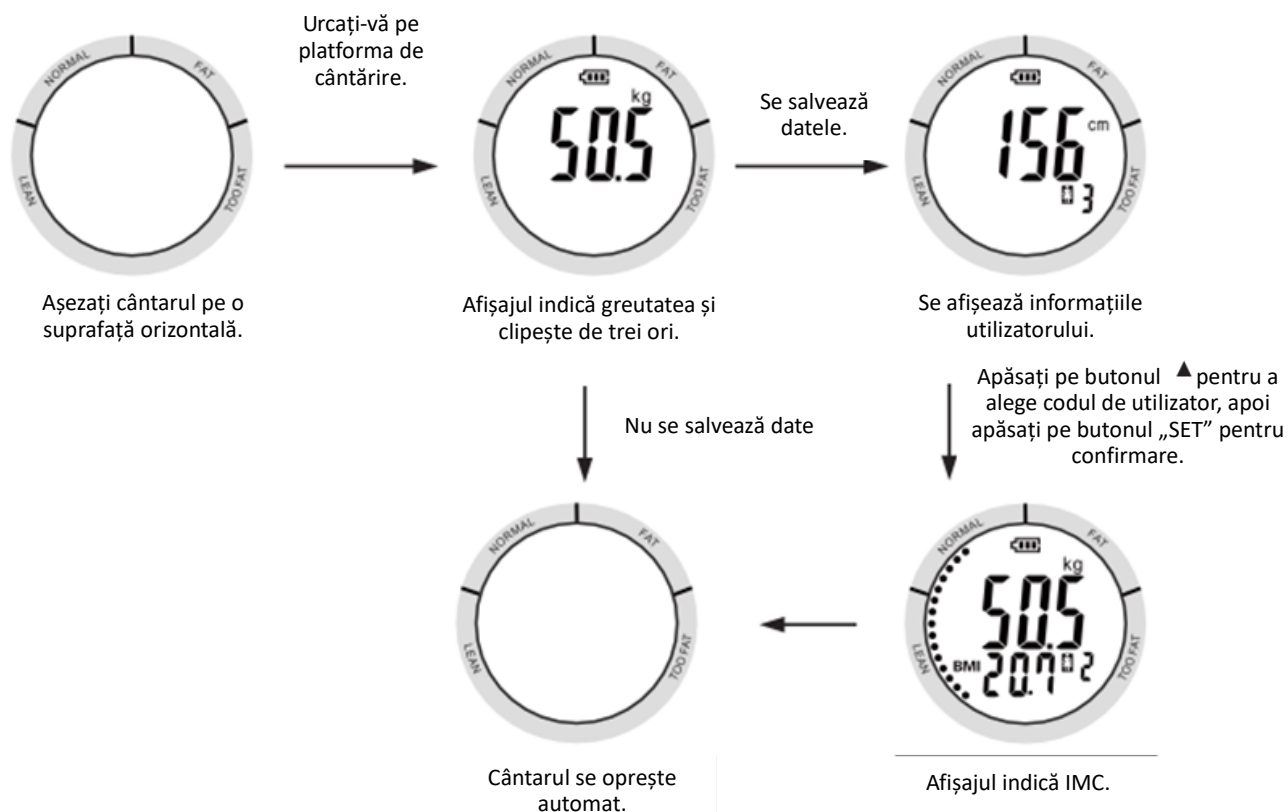


FUNCȚIILE BUTOANELOR

1. (Vizitator): apăsați pe acest buton pentru activarea modului de configurare pentru vizitatori atunci când cântarul este oprit/indică zero.
2. (Configurare): atunci când cântarul este oprit/indică zero, apăsați pe acest buton pentru a configura parametrii utilizatorului, care includ codul utilizatorului, sexul și înălțimea; atunci când cântarul indică zero, apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru schimbarea parametrului configurabil.
3. (▲): fiecare apăsare a butonului crește valoarea cu o unitate. Apăsarea continuă accelerează creșterea valorii. Apăsați pe acest buton pentru a activa funcția de analizare a utilizatorului în timpul cântării.
4. (▼): fiecare apăsare a butonului scade valoarea cu o unitate. Apăsarea continuă accelerează scăderea valorii. Apăsați pe acest buton pentru a activa funcția de analizare a utilizatorului în timpul cântării.

CÂNTĂRIREA

Cântărirea automată la urcarea pe cântar: Urcăți-vă pe cântar. Cântărirea începe, iar greutatea este indicată pe afișaj. Afișajul clipește de trei ori după ce se stabilizează, apoi caută automat datele memorate ale utilizatorului. Dacă diferența dintre greutatea curentă și cea preluată din datele memorate este mai mică de 5 kg, aparatul va calcula automat IMC cu ajutorul datelor memorate. Pictograma pentru codul de utilizator va fi afișată intermitent, fiecare utilizator putându-și alege propriul cod. Dacă nu se apasă pe niciun buton, cântarul va reveni la funcția de cântărire și se va stinge automat după 10 secunde.



După stabilizarea cifrelor, pot fi adăugate sarcini suplimentare. Pentru a obține o cântărire ulterioară, asigurați-vă că fiecare sarcină suplimentară depășește 2 kg.

Exemplu: Dacă doriți să aflați greutatea bebelușului dumneavoastră, vă puteți cântări mai întâi dumneavoastră, apoi puteți lua bebelușul în brațe fără a vă da jos de pe cântar. Astfel, va fi afișată valoarea greutății totale. Prin scăderea valorii greutății dumneavoastră din valoarea greutății totale, veți obține valoarea greutății bebelușului dumneavoastră.

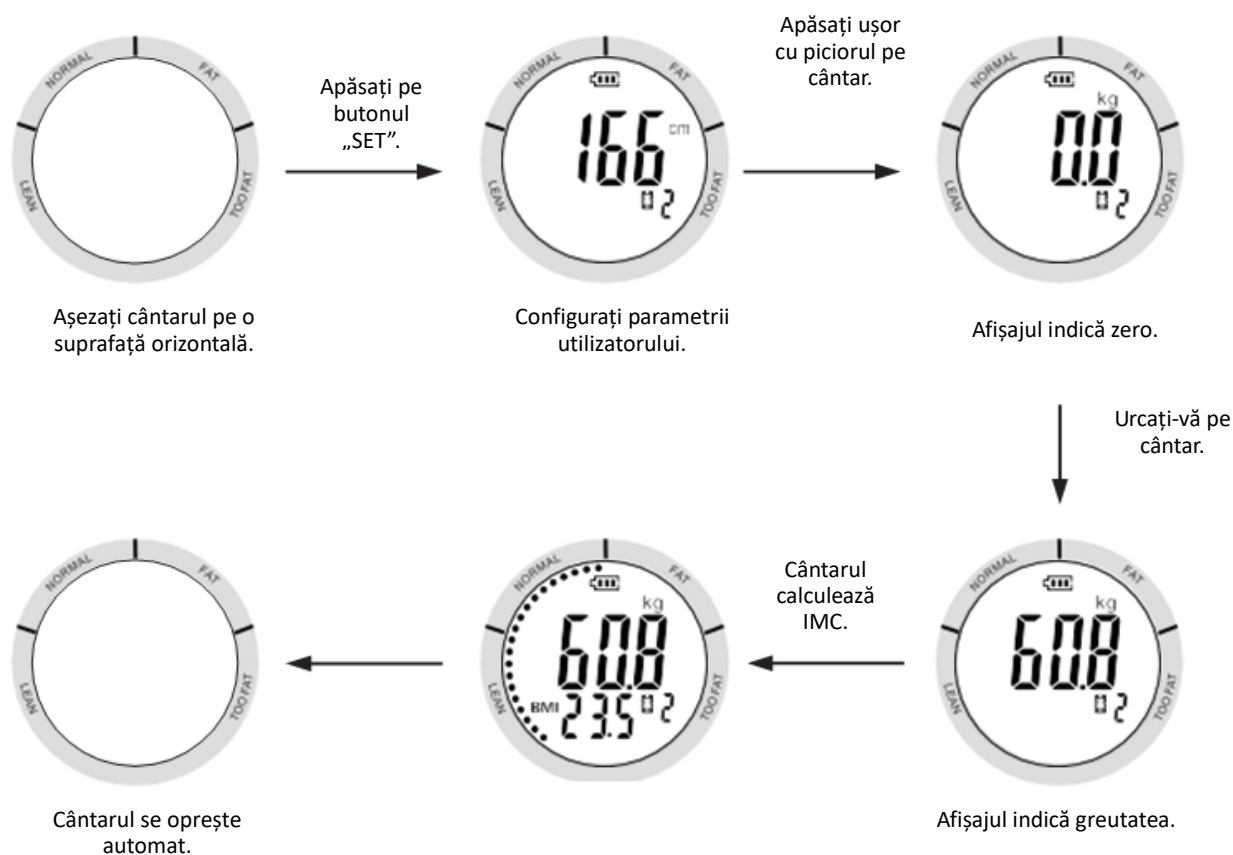
FUNCȚIA DE MĂSURARE A IMC

Parametrii pot fi setați după cum urmează:

Cod utilizator	Sex	Înălțime
1~8	masculin/ feminin	100~250 cm 3'03.0"~8'02.5"

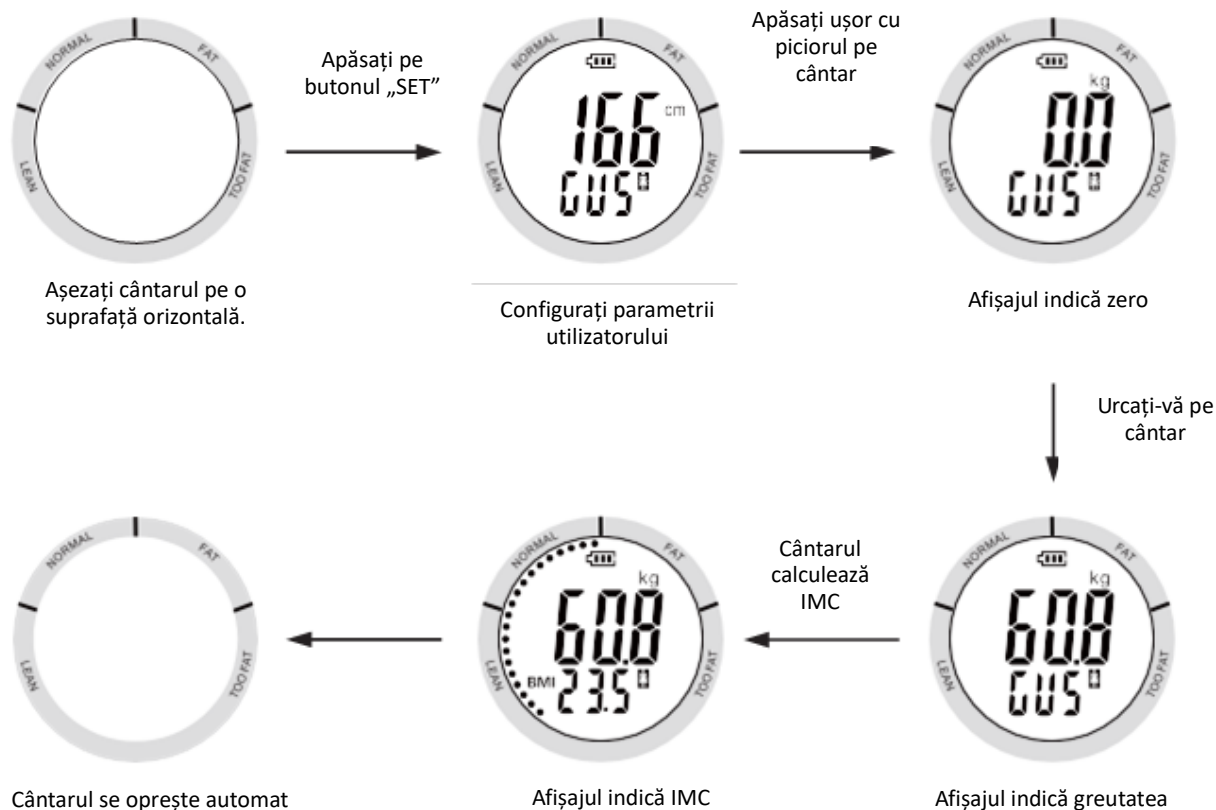
1. Funcția de măsurare a IMC pentru utilizator (datele sunt memorate automat)

Configurarea parametrilor utilizatorului: apăsați pe butonul SET pentru a configura parametrii utilizatorului, și anume codul de utilizator (1-8), sexul și înălțimea. Apăsați din nou pe butonul SET pentru confirmarea configurării. După finalizarea configurării, apăsați ușor pe cântar. Parametrii vor fi memorați, iar cântarul va activa funcția de cântărire. Urcați-vă pe cântar. După stabilizarea valorii afișate, aparatul indică greutatea și IMC, iar afișajul circular va indica nivelul IMC.



2. Funcția de măsurare a IMC pentru vizitatori (datele nu sunt memorate)

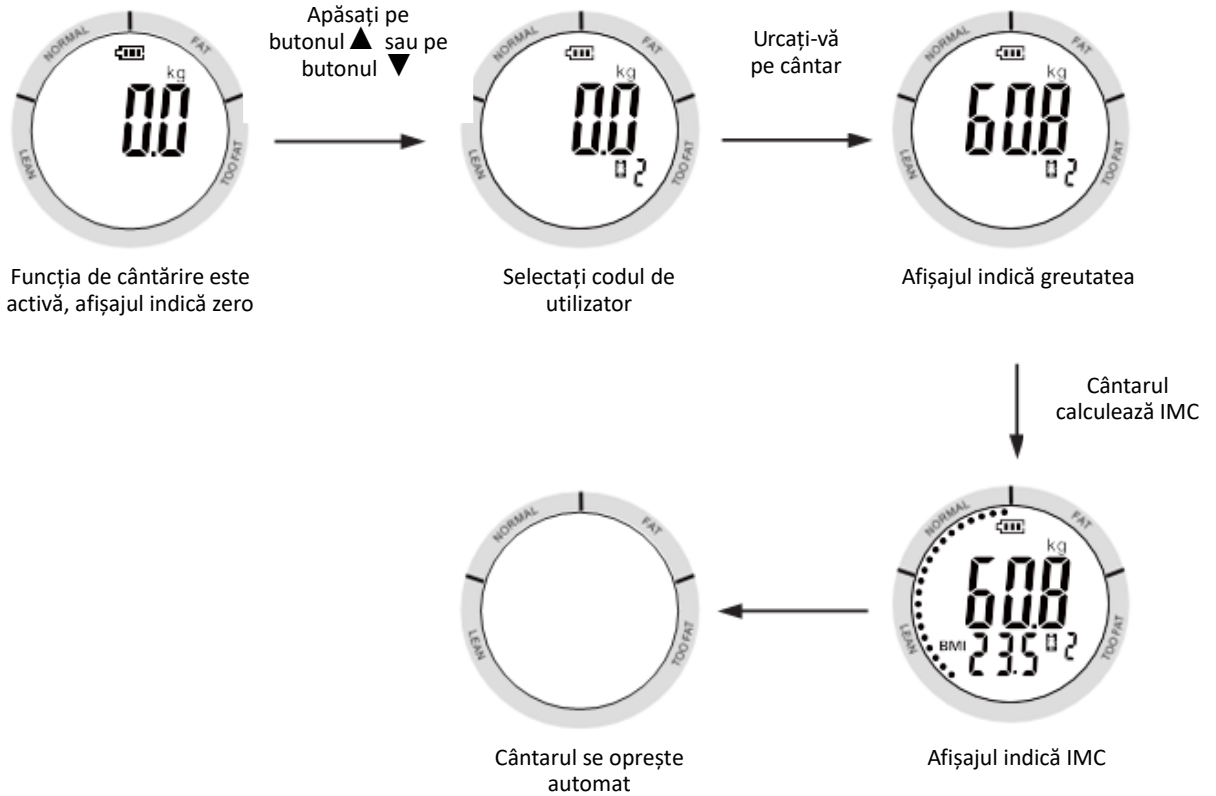
Configurarea parametrilor utilizatorului: Apăsați pe butonul „GUEST” pentru a porni cântarul și pentru activarea modului VIZITATOR. Se afișează indicația „GUS”. Configurați parametrii privind sexul și înălțimea, apoi apăsați din nou pe butonul „SET” pentru confirmare. După finalizarea configurării, apăsați ușor pe cântar pentru a începe cântărirea. Urcăți-vă pe cântar. După stabilizarea valorii afișate, aparatul indică greutatea și IMC, iar afișajul circular va indica nivelul IMC.



3. Măsurarea IMC pentru utilizator

i: După activarea funcției de cântărire, apăsați pe butonul ▲ sau pe butonul ▼ atunci când afișajul indică zero. Cântarul selectează automat codul de utilizator și activează funcția de cântărire și măsurare a IMC.

ii: După selectare, urcați-vă pe cântar. Cântarul va indica rezultatele cântăririi atunci când valoarea afișată se stabilizează.



INDICATOARE DE AVERTIZARE



INDICARE SUPRASARCINĂ

Suprasarcină cântar (greutatea maximă admisă este indicată pe cântar). Vă rugăm să coborâți pentru a evita avarierea aparatului.



INDICARE BATERIE CONSUMATĂ

Bateria este consumată. Vă rugăm să înlocuiți bateria.



REPETAREA CÂNTĂRIII

Dacă afișajul indică simbolul "L" atunci când coborâți de pe cântar, cântărirea nu a fost efectuată corespunzător. Vă rugăm să repetați cântărirea.

BATERIILE

În funcție de tipul compartimentului pentru baterii, pot fi utilizate:

- 1 baterie de 3 V cu litiu (CR2032); îndepărtați pelicula izolatoare înainte de utilizare;
- 2 baterii tip AAA de 1,5 V; îndepărtați folia de ambalaj înainte de utilizare.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

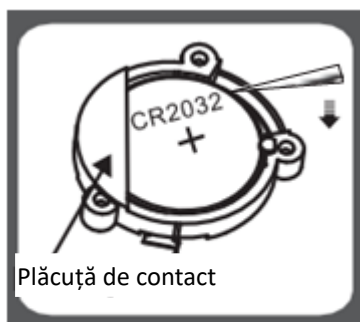


FIGURA 1

Situația 1: Deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului, în cazul în care tipul compartimentului este cel indicat în figura 1.

- Scoateți cu ajutorul unui obiect ascuțit bateria uzată, așa cum este indicat în figura 1.
- Montați o baterie nouă, împingând o parte a acesteia sub plăcuța de contact și apăsând pe cealaltă parte. Vă rugăm să țineți cont de polaritate.

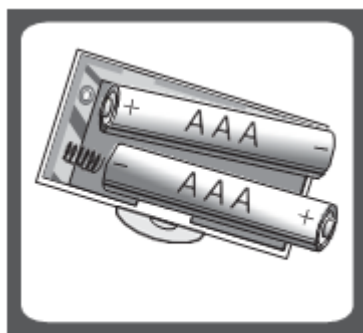


FIGURA 2

Situația 2: Deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului, în cazul în care tipul compartimentului este cel indicat în figura 2.

- Scoateți bateria uzată (folosind un obiect ascuțit, dacă este nevoie).
- Montați o baterie nouă, poziționând o parte a acesteia și apăsând pe cealaltă parte. Vă rugăm să țineți cont de polaritate.

V. FIȘĂ TEHNICĂ

Capacitate	150 kg
Baterie	2 x 1,5V AAA
Culoare	Negru/arginiu



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.nod.ro

HEINNER

ELECTRONIC PERSONAL SCALE

Model: HDS-150BKS



- Electronic personal scale
- Capacity: 150kg

Thank you for purchasing this product!

I. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

II. CONTENT OF THE PACKAGE



- **Electronic personal scale**
- **Instruction manual**
- **Warranty card**

III. PRODUCT INTRODUCTION

ABOUT THE PRODUCT

The body mass index (BMI) is calculated from a person's weight and height and is a widely accepted measurement of weight. A BMI of 20~25 is considered to be ideal. Lower than 20 is too slim and higher than 25 is considered over weight. (BMI is only for reference).

ADVISE FOR USE & CARE

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry! Keep the scale in cool place with dry air.
2. Keep standing still during the course of weighing. DO NOT strike, shock or drop the scale.
3. Treat the scale with care as it is a precise instrument. Always keep your scale in horizontal position.
4. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale. DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
5. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
6. If there is error on display or cannot turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault. If you cannot resolve the problem, please contact the seller for consultation.
7. Do not use it for commercial purpose.

IV. USING INSTRUCTIONS

LCD DISPLAY

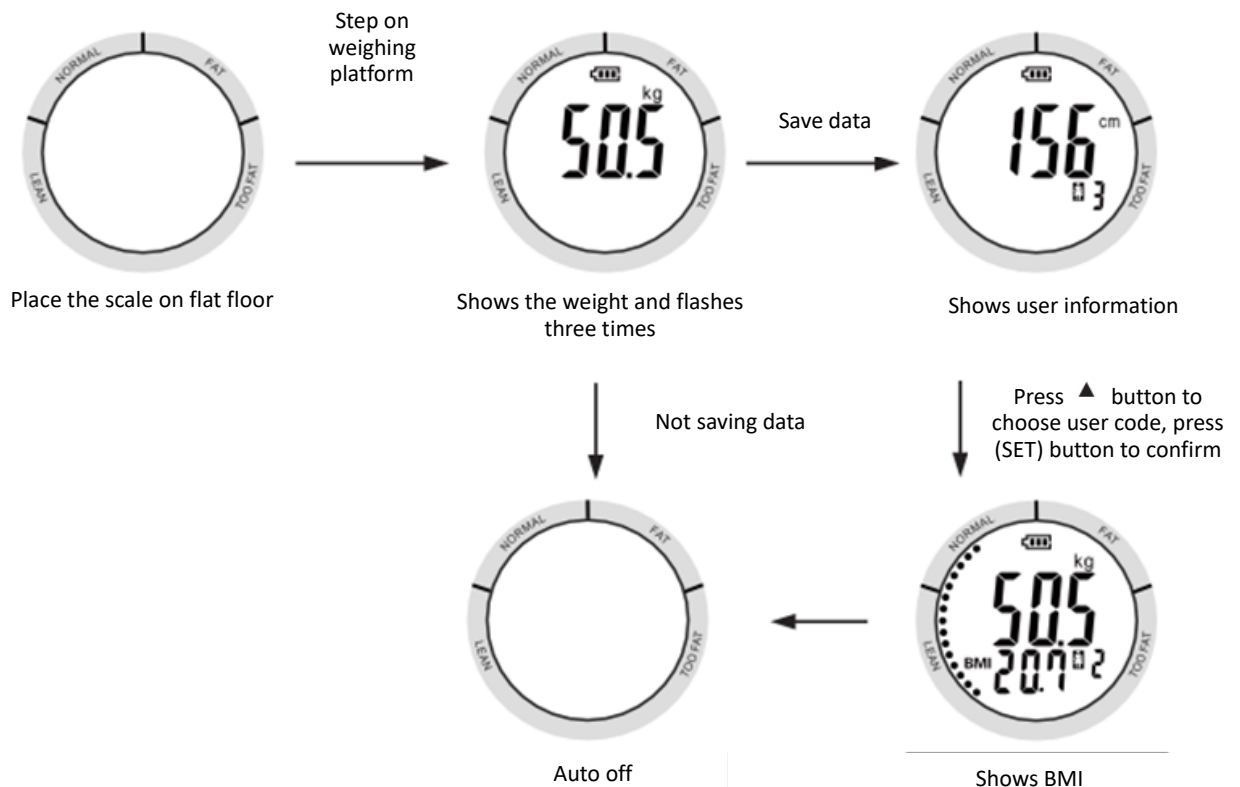


KEY ILLUSTRATION

5. (Guest): press to enter guest setting mode when the scale is off/shows zero.
6. (Set): when the scale is off/shows zero, press to set user parameters including user code, gender, height; when the scale shows zero, long push the button to switch the unit.
7. (▲): advance the value by one interval each press. Continuous pressing will speed up the advance of the value. Press to enter the user test mode when weighing.
8. (▼): decrease the value by one interval each press. Continuous pressing will speed up the decrease of the value. Press to enter the user test mode when weighing.

WEIGHING

Auto step on weighing: Add on weighing object (>3kg) to turn on the scale, it then starts to weigh and shows the total weight. The LCD flashes three times after stabilizes, and search saved users' data automatically. If the difference between current weight and saved user data is smaller than 5kg, it will calculate the BMI automatically with saved user data. If more than one user suits this condition, the user code will flash then you can choose your own user code. If no action, it will go back to the weighing mode and auto off after 10 seconds.



After digits stabilize, more additional loadings can be conducted. Ensure each add-on loading has to exceed 2kg to get a new reading.

Example: if you want to get a weighing value of your baby, you can weigh yourself first and then hold your baby together, without stepping off the scale. Then you will get the total weight reading. Subtracting the previous reading of yourself from the new reading, you will get the difference as your baby's weighing value.

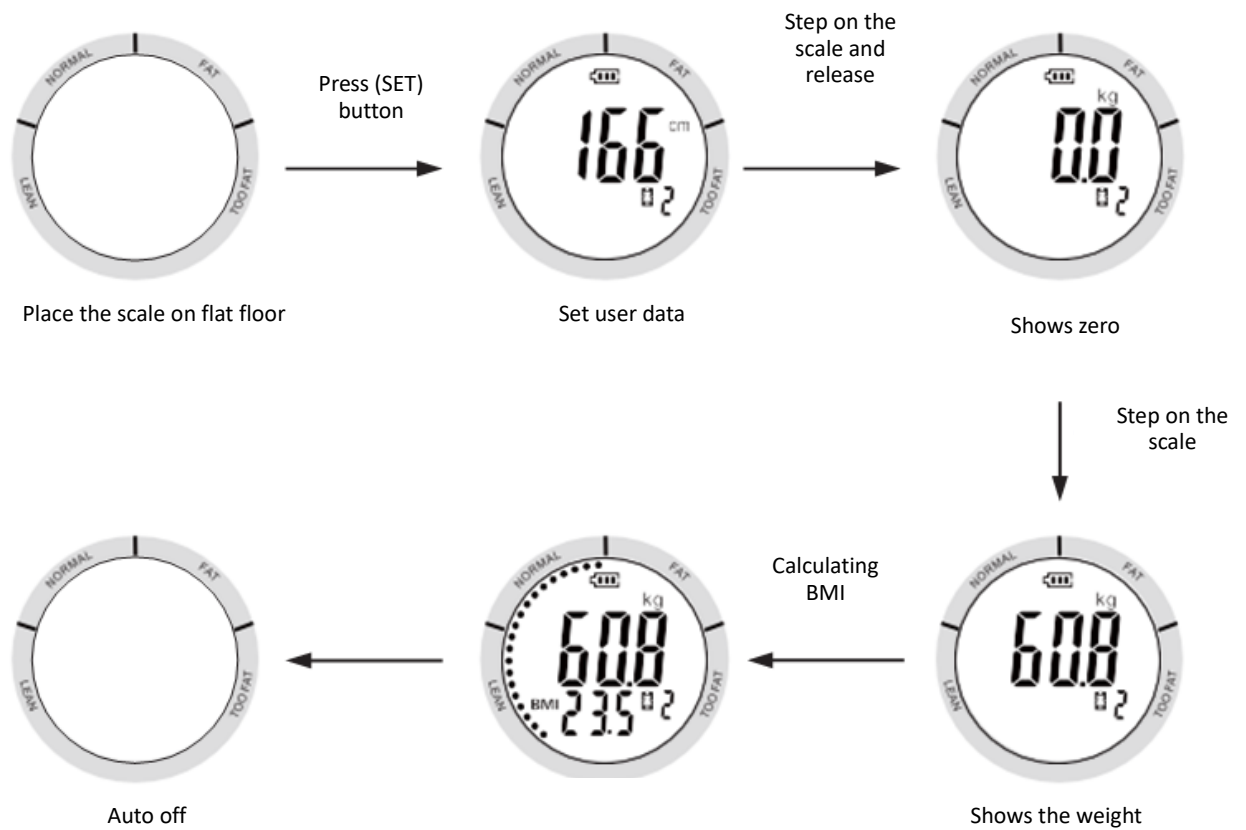
BMI MODE

Parameter can be set in the following range:

User code	gender	height
1~8	male/female	100~250 cm 3'03.0"~8'02.5"

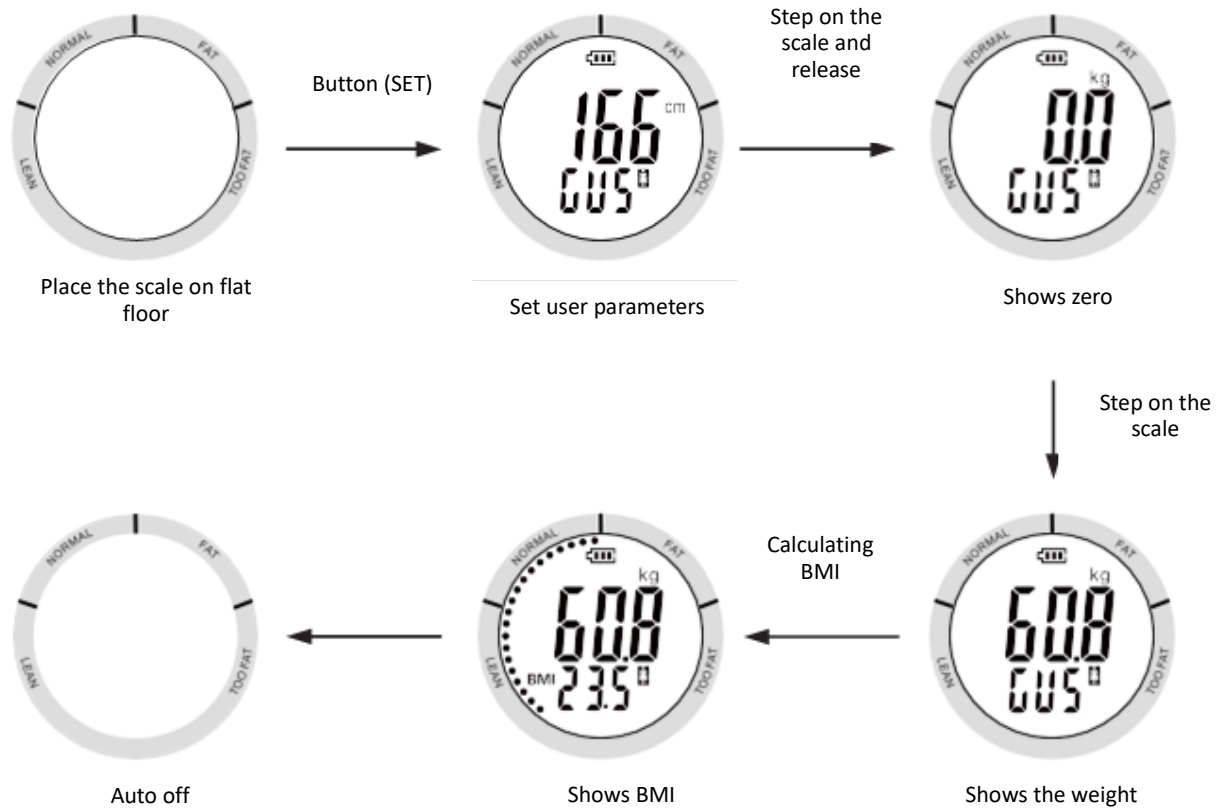
2. BMI user mode (save data automatically)

To set user parameters: press SET to set user parameter, setting in order of user code (1-8), gender, height. Press SET again to confirm the input. When finish setting, press the scale gently, the parameters will be saved and the scale goes into weighing mode. Step on the scale, when digit stabilizes, it shows the weight and BMI and the circle bar will show the BMI level.



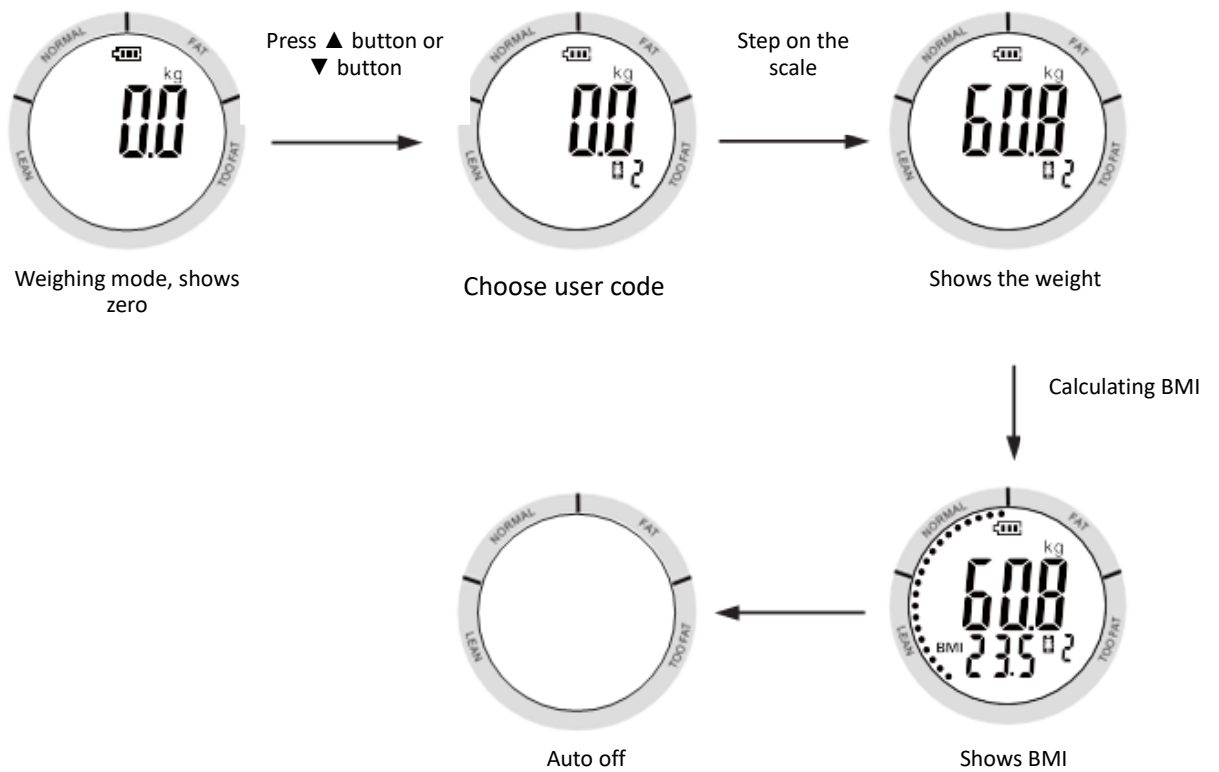
2. BMI guest mode (data will not be saved)

To set user parameters: Press GUEST button to turn on the scale and enter GUEST mode, the LCD shows "GUS". Setting gender and height, press set again to confirm. When finish setting, press the scale gently to start weighing. Step on the scale, when digit stabilizes, it shows the weight and BMI, and the circle bar will show the BMI level.



3. BMI user test mode

- i: Under weighing mode, press ▲ button or ▼ button when shows zero, the scale chooses user code automatically and enter weight and BMI mode.
- ii: Step on the scale after selection, the scale shows weighing results when digit stabilizes.



WARNING INDICATORS



OVERLOAD INDICATION

Scale overload (max. weight capacity is indicated on the scale). Please step off to avoid damage.



LOW BATTERY INDICATION

Battery power is low. Please replace the battery.



RE-TEST

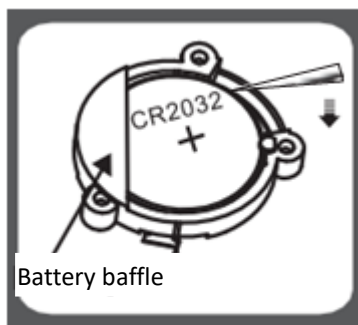
Display "L" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.

BATTERY

The battery type of the scale is one of the following:

- c. 1 x 3V CR2032 lithium batteries. Remove isolation sheet before use;
- d. 2 x 1.5V AAA batteries. Remove package foil before use.

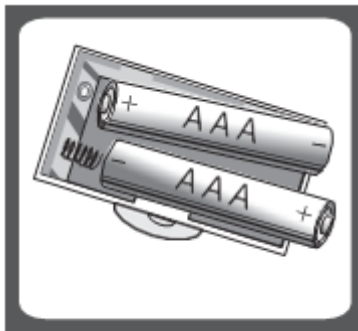
REPLACING THE BATTERIES



PIC 1

Condition 1: open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 1.

- C. Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture 1.
- D. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side. Please take note to the polarity.



PIC 2

Condition 2: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 2.

- C. Take out the used battery (with the aid of a sharp object, if needed)
- D. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to the polarity.

V. TECHNICAL FICHE

Capacity	150 kg
Battery	2 x 1.5V AAA
Color	Black/silver

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>
<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, Bucuresti, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.nod.ro